

# Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street - Hialeah, FL 33015  
Phone: (305) 829-6141 • Fax: (305) 829-3059  
Web: [www.motherofourredeemer.org](http://www.motherofourredeemer.org)



## Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

## Bienvenidos a nuestra Parroquia

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

## TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Humbly regard others as  
more important than yourselves,  
each looking out not  
for his own interests,  
but also for those of others.

Philippians 2:3-4

SEPTEMBER  
**27**  
2020

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © iStock/Adobe Stock  
Excerpted from the Lictionary for Mass © 2001, 1988, 1987, 1984, 1970, CCD.

## Church

**Pastor:**

*Rev. Juan Pedro Hernández*  
[pastor@motherofourredeemer.org](mailto:pastor@motherofourredeemer.org)

**Deacon:**

*Rev. Mr. Orlando Rojo*

## Church Office Hours

Phone: (305) 829-6141

Monday-Thursday

9:00 AM – 12:00 PM

1:00 PM – 6:00 PM

Friday

9:00 AM – 12:00 PM

1:00 PM – 5:00 PM

(Closed from 12:00 PM-1:00 PM)

(Closed Saturday and Sunday)

## Mass Schedule

### Horario de Misas

Monday—Friday

8:30 AM (Español)

Saturday/Sábado

5:00 PM (English)

7:00 PM (Español)

Sunday/Domingo

8:30 AM (Español)

10:30 AM (English)

12:30 PM (Español)

Subscribe to our

**YouTube Channel:**

[https://www.youtube.com/](https://www.youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

[motherofourredeemercatholicchurch](https://www.youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

## Confession

Monday-Friday/

Lunes-Viernes

*After morning Mass/ Después  
de la Misa de la mañana*

## Religious Education

**Director:**

*Mrs. Liliana E. Martorella*

[lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)

## School

**Principal:**

*Mrs. Ana E. Casariego*

[acasariego@moorsch.org](mailto:acasariego@moorsch.org)

Phone: (305) 829-3988

Fax: (305) 829-3029

**After School**

(305) 356-8331

## Mass Intentions/Intenciones\* September 28 – October 4, 2020 (\*At time of printing)

### Mon/Lun 9/28/2020

8:30 AM † ZORAIDA COLON  
† JOSEFINA OTALORA  
† CAROLINA SANCHEZ  
† GERMAN ALTOLOITIA  
† EDWIN ARAGON  
† AUSPICIO IBAÑEZ  
† LORENZA POMARES

### Tues/Mar 9/29/2020

8:30 AM † ZORAIDA COLON  
† LILIANA BARREIRO  
† GERARDO ROSARIO  
† JUSTIN ROSARIO  
† JOSE SANTOS  
ACCION DE GRACIAS POR MIGUELINA  
POR LA SALUD DE GRACE

### Wed/Mier 9/30/2020

8:30 AM † RAMONA ALMONTE  
† OSVALDO BLANCO  
† JORGE MENDEZ  
† ZORAIDA COLON  
† NIDIA ESPINOSA  
POR LA SALUD DE TOMAS PALACIOS

### Thurs/Jue 10/1/2020

8:30 AM † TERESA FELIZ  
† ZORAIDA COLON  
† JOSE MARTINEZ  
† ODETT CERVANTE  
ACCION DE GRACIAS POR AIDA MALDONADO  
ACCION DE GRACIAS OR KAYLEE ANDION

### Fri/Vier 10/2/2020

8:30 AM † ZORAIDA COLON  
ACCION DE GRACIAS POR KATHERINE  
ACCION DE GRACIAS POR KAYLEE ANDION

### Sat/Sab 10/3/2020

5:00 PM † LUIS & MARIA PLANA  
SPECIAL INTENTIONS FOR ROGER WOOD

7:00 PM † PEDRO GARCIA  
† ANTONIO GONZALEZ  
† EULALIA AGUILAR  
† ALFREDO MEJIA  
† ZORAIDA COLON  
† LUCAS & ANGEL RUIZ  
ACCION DE GRACIAS POR ALFA ABREU

### Sun/Dom 10/4/2020

8:30 AM † ZORAIDA COLON  
† ISMAEL VALERA  
† RAFAEL & JUANA VALERA  
† FRANCISCO TELLEZ  
† ROSA CORREA  
† SILVIA GONZALEZ

10:30 AM

12:30 PM † FERMIN ABREU  
† JUANITA VELASQUEZ  
† JENY BELLIOLO  
† EDGAR & ESNEDA SCARPETTA  
ACCION DE GRACIAS POR JESSICA  
ACCION DE GRACIAS POR ROGELIO

**Activities for this Week /  
Actividades esta Semana**  
September 28 – October 4, 2020  
**Ministry Activities/Actividades de Ministerio:**  
Grupo Divina Voluntad Lunes—7:15PM—ZOOM  
Grupo de Apoyo de Parejas—Lunes 7:30 PM—ZOOM  
Prayer Group-English-Tuesday—7:30 PM  
Mujeres de Emaús—Español—Martes 7:30 PM—CHAT  
Lanzando La Red—Miércoles—Facebook  
Cub Scouts / Boy Scouts—Tuesday 7:30 PM—ZOOM

### PRAYERS FOR RECOVERY (as of 9/27/2020)

Ruby Badalati      Mayte García      Tatiana Paolucci  
Miguel Cedeño      Bianca Gonzalez      Isabel Pupo  
Flora Chirino      Isabel Lopez      Felicia Rodríguez  
Helba Diaz      Alfredo Mozo      Lidia Rodríguez

**Attention!** This list is updated a few times a year.  
Prayers for speedy recovery. Thank you.

**¡Aviso!** Esta lista se actualiza varias veces en el año.  
Nuestras oraciones por su pronta recuperación. Gracias.



## Mass Intentions

- Must be placed **in person** at the parish office (during office hours) at least **two (2) weeks** in advance. One of our office team members will be ready to assist you.
- The space for the mass intentions is **limited**, to be able to place your intention on a desired date and time, we recommend you place the intention in advance or consider alternate date (s) available. You may also place your intentions for the entire calendar year.
- When you place your intentions in advance (two weeks or more), they are printed in the bulletin\*
- Donation is \$10 per community mass intention
- **Please...** do not give **any** intentions to the ushers or volunteers, we **must** maintain proper record for audit purposes.  
\*unless we have to submit early for printing

## Follow us on social media: Síguenos en las redes sociales:



@MOORCHURCHMIAMI



@MOORCHMIAMI



MOTHEROFFOURREDEEMER  
CATHOLICCHURCH

## Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 9/27/2020

### Sunday Offering / Colecta Dominical

(September 20, 2020)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
<b>Saturday/ Sábado</b>		
5:00 PM	56	\$1,606.00
7:00 PM	122	\$719.00
<b>Sunday / Domingo</b>		
8:30 AM	134	\$1,114.80
10:30 AM	123	\$547.50
12:30 PM	184	\$1,216.00
<b>Online Giving</b>		\$2,294.00
<b>Debt Reduction / Reducción de la Deuda</b>		<b>\$852.00</b>
<b>Total</b>	<b>619</b>	<b>\$8,349.30</b>
<b>Thank you for your support / Gracias por su donación</b>		

NEW!



**Thank you for your  
continued support!  
If you would like to  
create your account  
in the new program**

- Disable your old Online Giving account (if you have it on recurring deductions).
- Go to:  
<https://motherfourredeemer.wesharegiving.org>  
(new site!)
- Set your type and frequency of your donation
- Follow steps to create account
- Call us if you need assistance!

**Thank you for your commitment and donations toward our parish goal for 2020 ABCD campaign/Gracias por su compromiso y donaciones recibidas hacia la meta parroquial para la campaña del ABCD 2020 (as of 9/21/2020):**

<b>Goal/Meta:</b>	<b>\$82,821.00</b>
<b>Pledges and Donations/ Compromisos y Donaciones:</b>	<b>\$66,243.00</b>
<b>Donations received/ Donaciones recibidas:</b>	<b>\$52,428.00</b>
<b>Over/Under Goal/ Arriba/Debajo de la Meta:</b>	<b>-\$30,393.00</b>

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — When the wicked turn away from their wickedness they have committed and do what is right, they shall surely live (Ezekiel 18:25-28).

**Psalm** — Remember your mercies, O Lord (Psalm 25).

**Second Reading** — Consider others as better than yourselves; look not to your own interests, but to the interests of others (Philippians 2:1-11 [1-5]).

**Gospel** — Tax collectors and prostitutes are entering the kingdom of God ahead of you (Matthew 21:28-32).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### READINGS OF THE WEEK

Monday:	Jb 1:6-22; Ps 17:1bcd-3, 6-7; Lk 9:46-50
Tuesday:	Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a; Ps 138:1-5; Jn 1:47-51
Wednesday:	Jb 9:1-12, 14-16; Ps 88:10bc-15; Lk 9:57-62
Thursday:	Jb 19:21-27; Ps 27:7-9abc, 13-14; Lk 10:1-12
Friday:	Jb 38:1, 12-21; 40:3-5; Ps 139:1-3, 7-10, 13-14ab; Mt 18:1-5
Saturday:	Jb 42:1-3, 5-6, 12-17; Ps 119:66, 71, 75, 91, 125, 130; Lk 10:17-24
Sunday:	Is 5:1-7; Ps 80:9, 12-16, 19-20; Phil 4:6-9; Mt 21:33-43



### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Apártate del pecado para que vivas (Ezequiel 18:25-28).

**Salmo** — Recuerda tus bondades, oh Señor (Salmo 25 [24]).

**Segunda lectura** — Guarda en ti la misma actitud que está también en Cristo Jesús (Filipenses 2:1-11 [1-5]).

**Evangelio** — El que obedece al Señor aunque sea con resistencia, es el que hace la voluntad del Padre (Mateo 21:28-32).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Jb 1:6-22; Sal 17 (16):1bcd-3, 6-7; Lc 9:46-50
Martes:	Dn 7:9-10, 13-14 o Ap 12:7-12a; Sal 138 (137):1-5; Jn 1:47-51
Miércoles:	Job 9:1-12, 14-16; Sal 88 (87):10bc-15; Lc 9:57-62
Jueves:	Job 19:21-27; Sal 27 (26):7-9abc, 13-14; Lc 10:1-12
Viernes:	Job 38:1, 12-21; 40:3-5; Sal 139 (138):1-3, 7-10, 13-14ab; Mt 18:1-5
Sábado: Job	42:1-3, 5-6, 12-17; Sal 119 (118):66, 71, 75, 91, 125, 130; Lc 10:17-24
Domingo:	Is 5:1-7; Sal 80 (79):9, 12-16, 19-20; Fil 4:6-9; Mt 21:33-43

## Registration for 2020-2021 Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) Program



Adults 18 and older who are in need of completing sacraments (Baptism, First Communion, Confirmation or Matrimony) are encouraged to register for the 2020-2021 Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) program. For more information, please call the parish office at 305-829-6141.

**Classes begin in October.**

### Inscripciones para el programa del Rito de Iniciación para Adultos (RICA) 2020-2021

Adultos mayores de 18 años que necesiten recibir los sacramentos (Bautizo, Primera Comunión, Confirmación o Matrimonio) se le anima a que se inscriban para el programa del Rito de Iniciación para Adultos (RICA) 2020-2021. Para más información, por favor llame a la oficina parroquial al 305-829-6141.

**Las clases en octubre.**

### Attention Teenagers Ages 13-18! Mother of Our Redeemer Catholic Church 2020-2021 High School Ministry Invites

*Teens in high school will have the opportunity to grow in faith with the fellowship of their peers, have service opportunities in the community and have fun doing it.*

*Please call Ana Solis at 305-904-9746 for Zoom link and more information.*

# amazon smile

Do shop often through Amazon? Did you know your purchase can support our parish?

Set up "Mother of Our Redeemer Church" as the organization you wish to support!



¿Acostumbra hacer compras a través de Amazon? ¿Sabía que su compra puede beneficiar su parroquia? Busque "Mother of Our Redeemer Church" como la organización que desea apoyar.

AmazonSmile has donated over \$200 million to charities worldwide! You can help increase AmazonSmile donations to **Mother of Our Redeemer Catholic Church** by shopping at [smile.amazon.com/ch/65-0785376](https://smile.amazon.com/ch/65-0785376) or with AmazonSmile ON in the Amazon Shopping app.

AmazonSmile ha donado más de \$200 millones a organizaciones mundialmente. Usted puede ayudar a aumentar nuestras donaciones de AmazonSmile to **Mother of Our Redeemer Catholic Church** al comprar en [smile.amazon.com/ch/65-0785376](https://smile.amazon.com/ch/65-0785376) o con AmazonSmile ON en la aplicación de compras de Amazon.

Oct. 2, 2020 **FIRST FRIDAY OF FIRE** Oct. 2, 2020  
**PRIMER VIERNES DE FUEGO**



Light a Candle  
Enciende una vela



Say a prayer  
Haz una oración



Mother of Our Redeemer Catholic Church invite you and your family for a moment with the Lord, in prayer, in silence...

**Just you and Him**

Iglesia Madre de Nuestro Redentor invita a usted y su familia a un momento con el Señor, en oración, en silencio...

**Solo usted y Él**

First Friday of the month  
El primer viernes de mes

8:00 PM a 9:00 PM

## First Saturday of the Month / Primer Sábado de Mes

### Rosario de la Aurora

**Oct. 4, 2020**

**6:30 AM**

Attendees must wear a  
face covering and  
maintain social distance.

Los asistentes deben usar  
una máscara y guardar la distancia social.



## Ministerio de Padres y Madres Orantes

Las continúan sus reuniones  
mensuales virtualmente.

**No** habrá Misa a las  
**8:00 AM**



## Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha.

Sé nuestro amparo  
contra la perversidad  
y acechanzas del  
demonio. Que Dios  
manifieste sobre él  
su poder, es nuestra  
humilde súplica. Y  
tú, oh Príncipe de la  
Milicia Celestial,  
con el poder que  
Dios te ha conferido,  
arroja al infierno a  
Satanás, y a los  
demás espíritus  
malignos que vagan  
por el mundo para la perdición de las almas.



Amén

*Oración a San Miguel Arcángel creada por el Papa León XIII*

# Charity Ministry Gift Shop Is Open!

Schedule/ Horario:  
Sundays / Domingos  
8:30 AM—1:00 PM

Visit us!  
Pase por la tienda

## GRAN VENTA DE GARAGE



**SABADO 3 DE OCTUBRE 2020**

**DONDE:** IGLESIA MOTHER OF OUR REDEEMER  
8445 NW 186 STREET  
HIALEAH 33015

**PARTE DE ATRÁS DE LA IGLESIA**

**HORA: 7:00AM a 2:00PM**

## GUARDIANS FOR VALUABLE SOULS

So valuable to heaven is the dignity of the human soul that every member of the human race has a guardian angel from the moment the person begins to be.

—St. Jerome

## IMPOSSIBLE

Start by doing what is necessary, then do what is possible; suddenly you are doing the impossible.

—St. Francis of Assisi



## GUARDIANES PARA ALMAS VALIOSAS

Tan valiosa para el cielo es cada alma humana que cada miembro de la raza humana tiene un ángel de la guardia desde el momento en que la persona comienza a existir.

—San Jerónimo

## LO IMPOSSIBLE

Empieza a hacer lo que es necesario, luego lo que es posible, de pronto estarás haciendo lo que es imposible.

—San Francisco de Asis

## Did you know? There are Three Ways to Give?



### In Person

Drop off in the office or  
When you come to Mass  
Use an envelope



### By Mail

Deposit in the mailbox



### Online

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

You donate manually (*you can adjust the donation*) or recurring set up (*weekly, bi-monthly or monthly*)

## ¿Sabía Usted... Que tiene tres maneras de hacer su donación?



### En Persona

Traiga su donación a la oficina o  
Cuando viene a Misa  
Use un sobre



### Por Correo

Deposite en el buzón



### En Línea

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

Usted puede hacer su donación  
manualmente (*puede ajustar su donación*)  
o repetido (*semanalmente, bi-mensual  
o mensual*)

FORMED®

## FORMED Daily

Your daily dose of truth, goodness, and beauty.

Discover the impact 1–2 minutes  
can have on your faith life

Improve your day with  
clips from the most  
dynamic and trusted  
figures in the Church  
today, sent right to  
your inbox!



Sign up at [formed.org/daily](https://formed.org/daily)

POWERED BY THE AUGUSTINE INSTITUTE

FORMED®

WHAT TO WATCH THIS MONTH

September



Discover the best Catholic content all in one place. Entertaining movies,  
programs, talks, audio dramas, and e-books – just a click away!

Sign up for free at [formed.org/signup](https://formed.org/signup)

### GUARDIANS FOR VALUABLE SOULS

So valuable to heaven is the dignity of the human soul that every member of the human race has a guardian angel from the moment the person begins to be.

—St. Jerome

### IMPOSSIBLE

Start by doing what is necessary, then do what is possible; suddenly you are doing the impossible.

—St. Francis of Assisi



### GUARDIANES PARA ALMAS VALIOSAS

Tan valiosa para el cielo es cada alma humana que cada miembro de la raza humana tiene un ángel de la guardia desde el momento en que la persona comienza a existir.

—San Jerónimo

### LO IMPOSIBLE

Empieza a hacer lo que es necesario, luego lo que es posible, de pronto estarás haciendo lo que es imposible.

—San Francisco de Asis

A PROGRAM AND SERVICE OF  
THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.



# VIRTUS<sup>®</sup> Online

## Are you a volunteer, work with children, youth or with vulnerable adults?

Have you taken the Protecting God's Children for Adults Virtus Session? Summer is a great time to review and update your monthly bulletins. Remember it is required by the Archdiocese of Miami to be up to date. If you have any questions, please contact the Parish Office at **305-829-6141, ext. 3002**.

To access your account, visit:  
<https://www.virtusonline.org/>

## ¿Es un voluntario, trabaja con niños, jóvenes o con adultos vulnerables?

¿Ha tomado el curso de Protección de los hijos de Dios para adultos? El verano es un buen momento para revisar y actualizar sus boletines mensuales.

Recuerde que la Arquidiócesis de Miami exige que esté actualizado. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Oficina Parroquial al **305-829-6141, ext. 3002**.

Para ingresar a su cuenta, visite:  
<https://www.virtusonline.org/>

## Volunteer Needed



*The Religious Education Department is looking for Regular Education and Special Needs Catechists, as well as office Assistants for the 2020-2021 Education Program*

- ✓ Are you dedicated to your Catholic Faith?
- ✓ Do you love to work with children or youth?
- ✓ Do you need volunteer hours for school or college?
- ✓ Then you may be the person we are looking for!

Please fill out a form at [www.redumor.org](http://www.redumor.org) or call 305-613-8066 for more information.

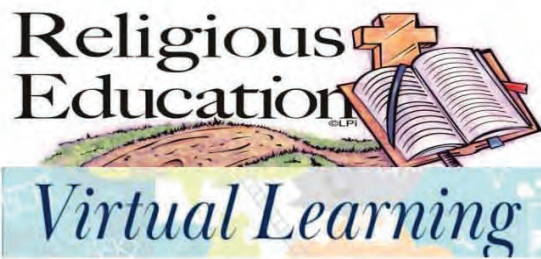
### Requirements:

- ❖ Able to work with computers
- ❖ Software: ZOOM, Goggle Classroom, Remind....
- ❖ Virtus Training
- ❖ Fingerprint
- ❖ You have no experience? Do not worry we will train you.

### Work Schedule:

- Tuesdays and/or Wednesdays
- 5:00 pm to 7:00 pm and/or 7:00 pm to 9:00 pm

Email: [lmartorella@motherofouredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofouredeemer.org) if you have any questions.



**2020-2021  
ONLINE REGISTRATION IS OPEN!**

## **GRADES K to 12<sup>th</sup>**

Documents needed *at time of registration*:

**For Baptism on kids 7 year and older** (Copy of the Birth Certificate)

**Kindergarten, Pre-Communion and First Communion** (Copy of the Baptism Certificate).

**Pre-Confirmation and Confirmation** (Copy of Baptism and First Communion Certificates)

**Post Communion:** Kids that already have First Communion and would like to continue with religious education classes.



### **Classes will begin on:**



**Tuesday Sep 8<sup>th</sup> 2020 and  
Wednesday Sep 9<sup>th</sup> 2020**

**From 5:30 pm to 6:45 pm** – Kindergarten, Pre-Communion, First Communion, Post Communion and RCIA for kids II Programs. *(RCIA are for children in ages between 7 to 12 years old, in need of Baptism, First Communion and Confirmation, only if they are in the right grade or age)*

**From 7:15 pm to 8:30 pm** - Pre-Confirmation and Confirmation Programs.

**TO PROCESS, VISIT [WWW.REDUMOR.ORG](http://WWW.REDUMOR.ORG)  
UNDER REGISTRATION**

Email: [LMARTORELLA@MOTHEROFFOURREDEEMER.ORG](mailto:LMARTORELLA@MOTHEROFFOURREDEEMER.ORG) for information



### **Las Clases Inician:**



**Martes 8 de Sep. 2020 y  
Miércoles 9 de Sep. 2020**

**De 5:30 pm a 6:45 pm** – Los Programas de Kindergarten, Pre-Comunión, 1<sup>era</sup> Comunión, Post Comunión y RCIA para niños II *(RCIA es para niños entre 7 a 12 años de edad que NO hayan sido bautizado)*

**De 7:15 pm a 8:30 pm** - Programas de Pre-Confirmación y Confirmación.

**PARA INSCRIPCIONES, VISITE  
[WWW.REDUMOR.ORG](http://WWW.REDUMOR.ORG)  
BAJO “REGISTRACION”**

Email: [LMARTORELLA@MOTHEROFFOURREDEEMER.ORG](mailto:LMARTORELLA@MOTHEROFFOURREDEEMER.ORG) para más información





# Mass Schedule / Horario de Misas

**Monday—Friday / Lunes—Viernes**  
8:30 AM—Español

**Saturday / Sábado**  
**(Vigil / Vigilia)**  
5:00 PM—English  
7:00 PM—Español

**Sunday / Domingo**  
8:30 AM—Español  
10:30 AM—English  
12:30 PM—Español

Please arrive early. Due to the current social distancing restrictions, we have a seating capacity for 100 people in the Church.

Por favor llegue temprano. Debido a las restricciones de distanciamiento social actuales, tenemos capacidad para 100 personas en la Iglesia.

**Confession Schedule / Horario de Confesiones**  
**Monday-Friday/Lunes-Viernes**  
after morning mass / después de las misas de la mañana



**FINDaPARISH.com**

*The Most Complete Online  
National Directory  
of Catholic Parishes*

**CHECK IT OUT TODAY!**

Protecting **Seniors**  
Nationwide

Medical Alert System 

**\$29.95/Mo.** billed quarterly


- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**




**SPECIALTY  
SMILES  
ORTHODONTICS**

Providing Braces and Invisalign® for Miami Lakes and the surrounding communities  
Schedule your Complimentary Orthodontic Consultation TODAY!!  
305-822-7086 www.specialtysmiles.com



**MIAMI LAKES  
EYE  
CARE CENTER**

ADALBERTO B. ACUNA, OD  
JOSEPH TRENTACOSTE, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, JR., OD  
15600 NW 67 Ave., Suite 210  
**(305) 825-2020**  
www.eyedoctorsite.com

## WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.  
**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin  
 Call us at **1-800-432-3240**  
 Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



EXAMS • X-RAYS  
 CLEANING • FILLINGS  
 ROOT CANAL TREATMENTS  
 PARTIALS AND DENTURES  
 COSMETIC DENTISTRY  
 BRACES • TEETH WHITENING  
 IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

**305.556.8800**

[contact@smiledentalgroup.org](mailto:contact@smiledentalgroup.org)  
[www.smiledentalgroup.org](http://www.smiledentalgroup.org)

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015



**CHOW ONE**  
 KOREAN STEAKHOUSE

ALL YOU CAN EAT SEAFOOD & STEAKHOUSE

FIRST Korean American Restaurant Concept in South Florida

Call To Make Your Reservation:  
**(954) 499-8946**

[chowonekoreansteakhouse.com](http://chowonekoreansteakhouse.com)

Open From 12pm-2am 7 days a week! Lunch: \$17.99 Dinner: \$23.99  
 Lunch from 12pm-2pm Special Kids Pricing Available!  
 8369 Pines Blvd, Pembroke Pines

You can also visit us at: Chow Time Chinese Grill & Buffet in Tamarac And Pembroke Pines!

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**  
**FREE Activation**  
**NO Long Term Contracts**



CALL NOW! **800.809.3352**

**MDMedAlert**  
 Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

This Button SAVES Lives!  
 As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!  
 GPS Tracking w/Fall Detection  
 Nationwide, No Land Line Needed  
 EASY Set-up, NO Contract  
 24/7 365 Monitoring in the USA

## HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.  
 CESAR ARANA  
 786-234-7574 305-300-3952  
 (Español) (English)

**catholicmatch**  
 Florida



[CatholicMatch.com/myFL](http://CatholicMatch.com/myFL)

## INCOME TAX SVCS \$\$\$

Su Dinero Rapido  
 Electronic Filing  
**QUISQUEYA SVCS.**



Parishioner

4554 N.W. 183 St.  
 Miami, FL 33055  
**305-623-0335**

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo  
 31 Años De Servicio

## State Farm® Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL  
 305.822.6921 / [GuyBrickman.com](http://GuyBrickman.com)

## ONE PARISH

Grow in your faith,  
 find a Mass, and  
 connect with your  
 Catholic Community  
 with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
[www.MY.ONEPARISH.com](http://www.MY.ONEPARISH.com)

## BANCARROTA BANKRUPTCY

**BR** Bigge & Rodriguez, PA *Personal and Commercial*



**RAYSA I. RODRIGUEZ**  
 Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency  
 786-897-6518 • 954-400-7322  
[raysa@biggerodriguez.com](mailto:raysa@biggerodriguez.com)  
[www.biggerodriguez.com](http://www.biggerodriguez.com)



Tel: 305.820.0692  
 Cell: 305.606.1824  
 18505 NW 75<sup>th</sup>, Suite 111  
 Miami, FL 33015  
[www.CakesbyCary.com](http://www.CakesbyCary.com)

**FULL SERVICE OIL CHANGE**  
 (restrictions apply)  
**\$14.99**

## Flash Lube

**10 MINUTE OIL CHANGE & COMPLETE AUTO CARE**

5720 NW 176th St., Hialeah • 305-512-8717  
 18201 NW 27th Ave., Miami Gardens • 305-625-0032  
 MON-FRI 7AM-8PM • SAT 7AM-6PM • SUN 8AM-5PM  
[www.flashlubemiami.net](http://www.flashlubemiami.net)

**FULL SYNTHETIC OIL CHANGE**  
 (restrictions apply)  
**\$39.99**



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

**J.S. PALUCH COMPANY**  
 NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane **1.800.621.5197 x2823**  
 or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)  
[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

EARN MONEY!  
 DO GOOD! MAKE A  
 POSITIVE IMPACT!



- Free Implant Consult
- Free Estimates  
 - Ortho/Invisalign  
 - Smile Design  
 - Botox Juvederm

**954-432-3655**

294 N. W. 172 Ave  
 Pembroke Pines, FL 33029

[smilesolutionsdg](http://smilesolutionsdg.com)



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.